

DAKOTA WOWAPI WAKAN KIN.

THE NEW TESTAMENT,

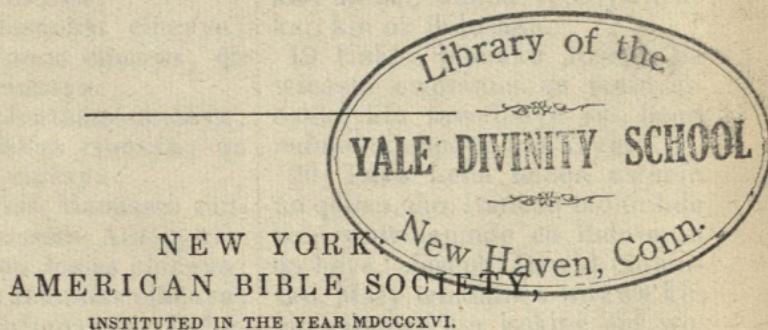
IN THE

DAKOTA LANGUAGE:

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL GREEK,

BY STEPHEN R. RIGGS, A. M.

MISSIONARY OF THE A. B. C. F. M.



Dakota 12mo.

1895.

2000 Printed.

MATTHEOS

WOTANIN WASTE OYAKE CIN.

WICOWOYAKE 1.

1 Jesus Messiya, Dawid cinhintku, Abraham cinhintku, oicage wowapi kin he dee.

2 Abraham Isaak cincaya ; qa Isaak Jakob cincaya ; qa Jakob Judas qa hunkawanjitku ko cincawicaya :

3 Unkan Judas Phares qa Zara, Tamar etanhan, cincawicaya ; qa Phares Esrom cincaya ; qa Esrom Aram cincaya :

4 Qa Aram Aminadab cincaya ; qa Aminadab Naasson cincaya ; qa Naasson Salmon cincaya :

5 Qa Salmon, Racab etanhan, Booz cincaya ; qa Booz, Ruth etanhan, Obed cincaya ; qa Obed Jesse cincaya :

6 Qa Jesse Dawid wicaštaya-tapi kin cincaya ; qa Dawid wicaštayatapi kin Solomon cincaya, Urias tawicu qon etanhan.

7 Qa Solomon Roboam cincaya ; qa Roboam Abia cincaya ; qa Abia Asa cincaya :

8 Qa Asa Josaphat cincaya ; qa Josaphat Joram cincaya ; qa Joram Ozias cincaya :

9 Qa Ozias Joatham cincaya ; qa Joatham Akaz cincaya ; qa Akaz Ezekias cincaya :

10 Qa Ezekias Manasses cincaya ; qa Manasses Amon cincaya ; qa Amon Josias cincaya :

11 Qa Josias Jekonias cincaya ; hunkawanjitku hena koya, Babulon ekta awicayapi qon he ehan.

12 Unkan Babulon ekta awicaiapi hehan Jekonias Salathial

cincaya ; qa Salathial Zorobabel cincaya :

13 Qa Zorobabel Abiud cincaya ; qa Abiud Eliakim cincaya ; qa Eliakim Azor cincaya :

14 Qa Azor Sadok cincaya ; qa Sadok Akim cincaya ; qa Akim Eliud cincaya :

15 Qa Eliud Eleazar cincaya ; qa Eleazar Matthan cincaya ; qa Matthan Jakob cincaya.

16 Unkan Jakob Joseph, Mary hihnakun kin, he cincaya ; he etanhan Jesus Messiya eciyapi kin icaga.

17 Hecen wicoicage owasin, Abraham etanhan Dawid hehan-yan, wicoicage ake topa ; qa Dawid etanhan, Babulon ekta awicayapi qon hehanyan, wicoicage ake topa ; qa Babulon ekta awicayapi etanhan, Messiya hehanyan, wicoicage ake topa.

18 Unkan Jesus Messiya icage cin he kaketu : Hunku Mary he Joseph yuze kta, tuka hinahin kici un sni, wanna Woniya Wakan kin on ihdušaka.

19 Unkan hihnakun Joseph he wicasta owotanna, qa taninyan oyake kta tawaṭenyē sni, heon nałimana elipeye kta kecin.

20 Tuka hena hecen awacin un qehan, iho, Itancan taohnihde wan wowihanmde en ihdutanin qa heya ; Joseph, Dawid cinhintku, Mary winohinca nitawa kin he yahduze kta kokipe sni wo, taku itpihnake cin he Woniya Wakan kin etanhan.

21 He cinca ton kta, unkan